

Zeitschrift:	Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali
Herausgeber:	Schweizerischer Zivilschutzverband
Band:	51 (2004)
Heft:	3
Artikel:	Neue Ausbildung fürs Lehrpersonal
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-369897

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BABS. Im Eidg. Ausbildungszentrum in Schwarzenburg ist die neue Ausbildung für Lehrpersonal angelaufen. Am 26. April haben sich zwei Klassen – zwölf Teilnehmer französischer und italienischer Muttersprache sowie elf Deutschsprachige – in Schwarzenburg zum ersten Teil des Methodologie-Moduls eingefunden.

Seit diesem Jahr wird die Ausbildung für Lehrpersonal in Modulen angeboten. Die Teilnehmer aus dem Bereich Zivilschutz müssen ihr gesamtes Ausbildungsprogramm innerhalb von vier Jahren absolvieren. Zurzeit stehen folgende Lehrgänge im Angebot des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz:

- Eidg. diplomierte/-r Zivilschutzinstruktor/-in,
- Zertifikat für nebenberufliche/-n Zivilschutzinstruktor/-in,
- SVEB-Zertifikat 1.

Kurse stehen allen Partnerorganisationen offen

Die verschiedenen Module können auch unabhängig von Lehrgängen zur Weiterbildung besucht werden. Sie stehen allen Partnerorganisationen des Bevölkerungsschutzes offen.

Kontakt:

Bernard Deppierraz, Telefon 031 322 51 80
E-Mail: bernard.deppierraz@babs.admin.ch

ERFOLGREICH ANGELAUFEN

Neue Ausbildung der Zivilschutzkommandanten

BABS. Am 7. Mai hat im Eidgenössischen Ausbildungszentrum in Schwarzenburg der erste Kaderkurs für Zivilschutzkommandanten erfolgreich seinen Abschluss gefunden. Gemäss neuem Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz (BZG) werden die Zivilschutzkommandanten aus der ganzen Schweiz beim Bundesamt für Bevölkerungsschutz ausgebildet.

Die Ausbildung der Zivilschutzkommandanten wird neu in zwei Kursblöcken von je fünf Tagen durchgeführt. Die beiden Kursblöcke liegen zwei Monate auseinander. Auch bei den Ausbildungsformen hat das Bundesamt für Bevölkerungsschutz – in Zusammenarbeit mit den Kantonen – neue Wege beschritten: Die Auszubildenden haben Zugriff auf eine internetbasierte, interaktive Arbeits- und Lernumgebung, werden vor und zwischen den Ausbildungsböcken mit konkreten Aufgabenstellungen konfrontiert und führen ein Lerntagebuch.

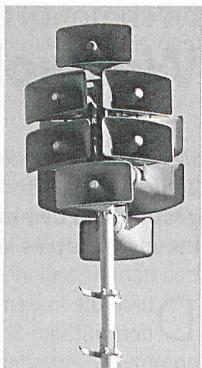
Ziel der Ausbildung ist es, die Zivilschutzkommandanten optimal auf ihre Rolle und

ihre Aufgaben im regionalen Verbundsystem Bevölkerungsschutz vorzubereiten. Im Kaderkurs werden folgende Inhalte vermittelt:

- Grundlagen der Führungstechnik;
 - Aufgaben und Einsatz des Zivilschutzes im Rahmen der Katastrophen- und Nothilfe;
 - Aufgaben und Stellung des Zivilschutzkommandanten;
 - Lösen von planerischen, administrativen und organisatorischen Aufgaben in den Bereichen Einsatzplanung, Schutzbauten, Materialwesen, Personal und Ausbildung;
 - Führung des Zivilschutzes im Einsatz.
- Der zweite Lehrgang findet im Juni und September statt. □

AUSWERTUNG SIRENENTEST 2004

Sirenen sind funktions-tüchtig



BABS. Der Zustand der Sirenen in der Schweiz ist sehr gut: Beim Sirenentest 2004 haben nahezu 98 Prozent der Sirenen des Zivilschutzes einwandfrei funktioniert, bei den Wasseralarm-Sirenen wurden keine Ausfälle festgestellt.

Jährlich am ersten Mittwoch im Februar werden schweizweit die Sirenen auf ihre Funktionstüchtigkeit hin geprüft. Am 4. Februar 2004 wurden von den 7581 Zivilschutzsirenen 6676 in Gang gesetzt. Dabei haben von den 4333 kontrollierten stationären Sirenen des Zivilschutzes 4224 (97,5 Prozent) einwandfrei funktioniert, von den 2343 mobilen Sirenen 2304 (98,4 Prozent). Das Ergebnis entspricht gemäss Bundesamt für Bevölkerungsschutz (BABS), das den Test koordiniert hat, den guten Resultaten der letzten Jahre.

Mängel sind umgehend zu beheben

Die Mängelpflicht ergab bei den stationären Sirenen Fehler direkt an der Sirene in 48 Fällen, an der Speisung in 16 Fällen und an der Fernsteuerung in 20 Fällen. Bei den mobilen Sirenen wurden 11 Fehler an den Sirenen ausgemacht und 12 an der Speisung. Nicht näher bezeichnet wurden die Fehler bei den restlichen 41 bemängelten Sirenen. Die häufigsten Gründe, warum Sirenen plötzlich nicht mehr funktionieren, ergeben sich aus Umbauarbeiten an Häusern und durch Wettereinwirkungen (etwa Stürme, Blitze).

Dank der jährlichen Kontrolle und der darauf folgenden Behebung der Mängel, verfügen die Sirenen in der Schweiz über einen solch hohen Qualitätsstand. Die festgestellten Mängel an Sirenen und Sirenenfernsteuerungsanlagen sind so rasch wie möglich zu beheben. Gemäss Artikel 17 der neuen Alarmierungsverordnung hat die Gemeinde für die ständige Betriebsbereitschaft und den Unterhalt der Alarmierungsmittel zu sorgen.

Wasseralarm-Sirenen ohne Ausfälle

Erstmals wurde in diesem Jahr schweizweit unterhalb von Stauanlagen am selben Tag testweise auch der Wasseralarm ausgelöst. Von den 775 Sirenen der Stauanlagebetreiber haben alle ordnungsgemäss funktioniert. Da für die Wasseralarmsirenen zusätzlich ein Systemtest durchzuführen ist, wird die definitive Auswertung später erfolgen. □